

32,800円~62,800円

済州3日間/ホテル:ベストウェスタン済州・ティーウェイ航空利用・
2~3名1室利用お1人様の代金(大人・子供同額)
※国内空港施設使用料・国際観光旅客税・海外空港諸税が別途必要となります。

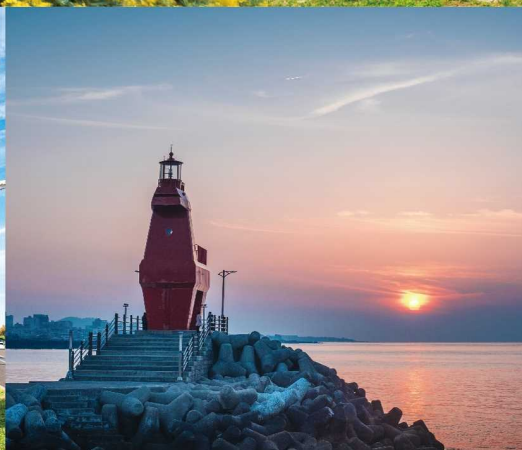
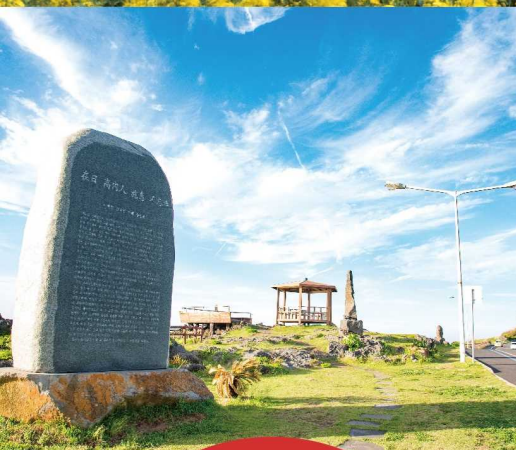
①お得な特典

おすすめオプションツアーのお得なセットプランお申込の方!
夕食時、飲み物1本サービス!
ビール・韓国焼酎・ソフトドリンクからお1人様1本

②グループ特典

6名様以上のグループには往復専用車送迎をご用意!

JEJU



写真提供: 韓国観光公社・済州観光公社



t'way 航空で行く チェジュ島 3日間

日程表

※出発地：関西空港 ※利用航空会社：ティーウェイ航空(TW) ※食 事：なし
 ※添乗員：同行致しません。現地係員がご案内致します。
 ※最少催行人員：1名様(別途1人部屋追加料金が必要)
 ※空港税：含まれません。お申込み代理店にてお支払いください。
 関西空港(大人 3,040円 子供1,680円)
 国際観光旅客税(大人・子供1,000円)
 済州空港諸税(大人・子供23,000ウォン/目安 2,500円)
 ※燃油サーチャージ：含まれます。(旅行成立後に、燃油サーチャージが増額または減額、
 廃止されても増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません)

フライトスケジュール

往路(TW246)			復路(TW245)		
曜日	関西発	済州着	曜日	済州発	関西着
月・水・金	12:55	15:05	月・木・日	16:45	18:25
火・木・土	12:55	15:00			
日	11:25	13:25	火・水・金・土	16:00	17:40

- TW246便にて関西空港発 済州着**
 到着後、免税店ご案内。ショッピング後ホテルへご案内
 ※ホテルチェックインは 15:00以降となります。
 ※他のホテルを経由する場合がございます。
 ※公共交通機関を利用する場合もございます。
 済州泊/食事：□□□
- 終日、自由行動。**
 済州泊/食事：□□□
- TW245便にて済州発 関西空港着**
 到着後、自由解散
 食事：□□□

出発日カレンダー

2019. 4月							2019. 5月							2019. 6月							2019. 7月							2019. 8月							2019. 9月						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5	6				1	2	3	4						1																					
7	8	9	10	11	12	13																																			
14	15	16	17	18	19	20																																			
21	22	23	24	25	26	27																																			
28	29	30																																							
G	G	G																																							

2019. 5月							2019. 6月							2019. 7月							2019. 8月							2019. 9月													
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土

※韓国祝日：5/6(子供の日振替日)、6/6(顯忠日)、8/15(光復節)、9/12~15(旧盆)
 ※特定日：4/25~5/5、7/11~7/14、7/20~8/24、9/12~9/15、9/19~9/22
 【特定帰国日追加料金】※延泊した際、日本帰着日が【曜日】になる場合、延泊追加料金と別途、7,000円の帰着日追加料金が必要になります。
 ※延泊した際、日本帰着日が【月曜日】になる場合、延泊追加料金と別途、4,000円の帰着日追加料金が必要になります。
 【延泊対応不可】 ※延泊した際、日本帰着日が【4/29~5/6、7/15、8/12~8/15、9/16、9/23】になる場合、延泊はお受けできません。予めご了承ください。

ご旅行代金 (2~3名様 1室利用/お1人様 大人・子供同額) 単位：円

利用ホテル(部屋指定なし)	A	B	C	D	E	F	G	1人部屋利用及び延泊追加料金(お1人様1泊当たり)		
								日~木	金・土	特別日
ベストウェスタン済州(★)	32,800	34,800	37,800	42,800	46,800	52,800	62,800	8,000	9,000	11,000
済州サンホテル&カジノ	32,800	34,800	39,800	44,800	49,800	54,800	64,800	8,000	10,000	12,000
済州オリエンタル	34,800	36,800	42,800	47,800	52,800	58,800	66,800	10,000	11,000	13,000
ハワードジョンソン済州	34,800	39,800	42,800	47,800	52,800	58,800	66,800	10,000	11,000	13,000
済州 KAL	36,800	42,800	44,800	49,800	56,800	62,800	69,800	11,000	12,000	14,000
ロッテシティ済州(◆)	39,800	42,800	49,800	54,800	62,800	67,800	76,800	12,000	14,000	16,000
メゾングラッド済州	39,800	42,800	49,800	54,800	62,800	67,800	76,800	12,000	14,000	16,000
ラマダブラザ済州(部屋指定なし)	39,800	42,800	49,800	54,800	62,800	67,800	76,800	12,000	14,000	16,000
ラマダブラザ済州(海側指定)	43,800	46,800	53,800	58,800	66,800	71,800	80,800	15,000	18,000	20,000

◆：3名1室不可、★：全て又は一部の客室にバスタブなし(シャワーのみ)

ご利用ホテル

メゾングラッド済州 Maison Glad Hotel

<http://www.grand.co.kr/>

- 総客室数：513室
- 日本語スタッフ：あり
- レストラン：ビュッフェ、韓国料理、バー
- インターネット：無線LAN(Wi-Fi)無料

ROOM 設備		洗浄機能付便座	
ドライヤー	金庫	スリッパ	バスロブ
バスタブ(本館のみ)	歯磨きセット	バスローブ	冷風庫
冷蔵庫	ミニバー	ポット	シャンプー
	コンディショナー	NHK放送	



ロッテシティ済州 Lotte City Hotel Jeju

<http://www.lottehotel.com/city/jeju/ko/>

- 総客室数：262室
- 日本語スタッフ：あり
- レストラン：ビュッフェ
- インターネット：無線LAN(Wi-Fi)無料

ROOM 設備		洗浄機能付便座	
ドライヤー	金庫	スリッパ	バスロブ
バスタブ	歯磨きセット	バスローブ	冷風庫
冷蔵庫	ミニバー(SUITE RMのみ)	ポット	シャンプー
	コンディショナー	NHK放送	



ラマダブラザ済州 Ramada Plaza Jeju

<http://www.ramadajeju.co.kr/index.asp>

- 総客室数：400室
- 日本語スタッフ：あり
- レストラン：ビュッフェ、韓国料理、和食(韓日レストラン)
- インターネット：無線LAN(Wi-Fi)無料

ROOM 設備		洗浄機能付便座	
ドライヤー	金庫	スリッパ	バスロブ
バスタブ	歯磨きセット(有)	バスローブ	冷風庫
冷蔵庫	ミニバー	ポット	シャンプー
	コンディショナー	NHK放送	



済州サンホテル&カジノ Jeju Sun Hotel & Casino

<http://www.jeju.sunresort.com/>

- 総客室数：203室
- 日本語スタッフ：あり
- レストラン：ビュッフェ、中華、マクロ専門店
- インターネット：無線LAN(Wi-Fi)無料

ROOM 設備		洗浄機能付便座(デラックスルームのみ)	
ドライヤー	金庫	スリッパ	バスロブ
バスタブ	歯磨きセット	バスローブ	冷風庫
冷蔵庫	ミニバー	ポット	シャンプー
	コンディショナー	NHK放送	



お得な！
SPECIALオプション
ツアー

Optional Tour おすすめオプションツアー

(追加料金要) 各共通2名様以上催行(大人・子供同額)

1日目 限定 プラン

01
CHOICE!**ホテルチェックイン後、
東門市場散策、龍頭岩観光、済州の名物
「黒豚サムギョプサル」の夕食へご案内**

【追加料金:5,800円／お1人様】

02
CHOICE!**済州の名物「黒豚サムギョプサル」の
夕食ご案内とNANTAショー鑑賞**

【追加料金:9,800円／お1人様】

■ソウルで話題のエンターテインメント、NANTA (ナンタ) キッチンパフォーマンスの世界をお楽しみください。
■所要時間:約4時間 ■12カ月未満参加不可コース1とコース2を一緒に申込で、**2,800円**お得な、お一人様 **12,800円**(飲み物お1人様1本付)

2日目又は3日目 限定 プラン

03
CHOICE!**済州島西回り観光**

【追加料金:15,800円／お1人様】

正房瀑布・ウェドルゲ・天帝淵瀑布・山房窟寺、
プレイK-POPミュージアム・済州観光公社
免税店へご案内朝：ウニわかめスープ定食・昼：雉しゃぶ
夕：骨付きカルビ04
CHOICE!**済州島東回り観光**

【追加料金:15,800円／お1人様】

万丈窟・城山日出峰・ソプチコジ・城邑民俗村・
サングムブリ観光へご案内朝：ウニわかめスープ定食・昼：海鮮トオッベギ
夕：骨付きカルビ05
CHOICE!**夕食とNANTAショー鑑賞**

【追加料金:14,800円／お1人様】

2日目限定

済州の名物「骨付きカルビ」の夕食案内とNANTA
ショー鑑賞

■所要時間:約4時間 ■12カ月未満参加不可

ソウルで話題のエンターテインメント、
NANTA (ナンタ) キッチンパフォーマンスの
世界をお楽しみください。コース3又はコース4とコース5を
一緒に申込で、**10,800円**お得な、
お1人様 **19,800円**(飲み物お1人様1本付)

ご利用ホテル

済州オリエンタル
Jeju Oriental Hotel<http://www.oriental.co.kr/>■総客室数: 321室
■日本語スタッフ: あり
■レストラン: ビュッフェ
■インターネット: 無線 LAN (Wi-Fi) 無料

ROOM 設備	洗濯機能付便座
ドライヤー	○
バスタブ	○
冷蔵庫	○
シャワー	○
コンディショナー	○
NHK放送	○

5

**ハワードジョンソン済州**
Howard Johnson Jeju Hotel<http://www.hojoejujeuondong.com/>■総客室数: 464室
■日本語スタッフ: 英語対応
■レストラン: 朝食ビュッフェ
■インターネット: 無線 LAN (Wi-Fi) 無料

ROOM 設備	洗濯機能付便座
ドライヤー	○
バスタブ	○
冷蔵庫	○
シャワー	○
コンディショナー	○
NHK放送	○

7

**済州 KAL**
Jeju KAL Hotel<http://www.kalhotel.co.kr/>■総客室数: 282室
■日本語スタッフ: あり
■レストラン: ビュッフェ、和食、中華、韓国料理、バー
■インターネット: 無線 LAN (Wi-Fi) 無料→予約の時に必ず申し込み必要!

ROOM 設備	洗濯機能付便座
ドライヤー	○
バスタブ	○
冷蔵庫	○
シャワー	○
コンディショナー	○
NHK放送	○

6

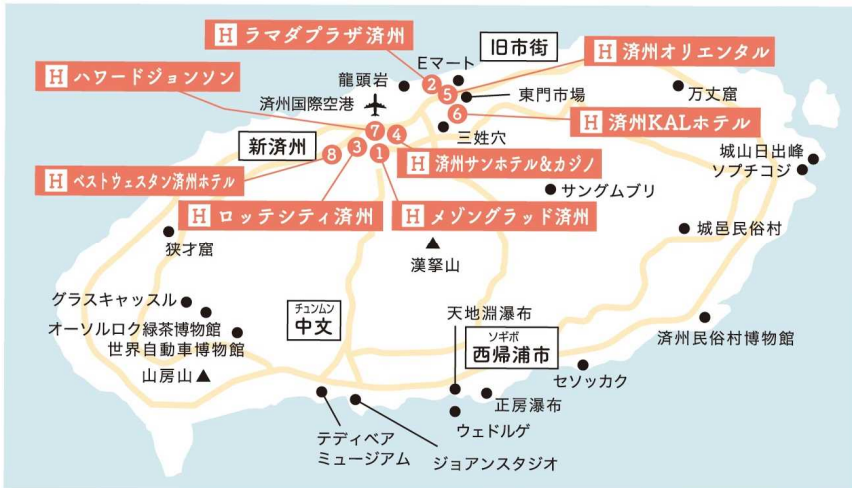
**ベストウェスタン済州**
Best Western Jeju Hotel<https://www.bestwesternjeju.com:4440/html/main.asp>■総客室数: 363室
■日本語スタッフ: 英語対応
■レストラン: 朝食ビュッフェ、バー
■インターネット: 無線 LAN (Wi-Fi) 無料

ROOM 設備	洗濯機能付便座
ドライヤー	○
バスタブ	○
冷蔵庫	○
シャワー	○
コンディショナー	○
NHK放送	○

8



チェジュホテル MAP



※フライトスケジュールは予告なしに変更される場合がございます。※上記以外に臨時便を利用する場合もございます。※相部屋はお受けできません。※1名様1室利用ご希望の方は別途、1人部屋利用追加料金が必要となります。※3名様で1室(トリプル)をご利用の場合、2人部屋に簡易ベッドを入れてご利用頂く為、手狭となります。また簡易ベッドの搬入時刻は夜遅くとなる場合がございます。予めご了承下さい。※市内観光や空港送迎時、少人数の場合はタクシー・リムジンバスなどを利用する場合もございます。又他ツアーのお客様と一緒に、他のホテルを経由する場合がございます。この場合多少お待ち合わせ頂く場合がございます。予めご了承下さい。子供代金の設定はございません。※子供とは、2歳以上12歳未満のお子様を言います。※幼児代金(10,000円)について、航空座席・宿泊用ベッドを使用しない場合のみ適用となります。※お客様の希望によりパンフレット記載以外の延泊、ガイド、車、レストランなどの各種手配をお受けすることがありますが、この場合の旅行契約形態はお客様と取扱店との間の手配旅行契約となり、当社は取扱店が旅行代理行者となります。当該手配の手数料については取扱店所定の旅行業務取扱料金を申し受けます。※ご出発10〜7日前(遅くとも前日)までに集合時刻、場所、利用運送機関、宿泊施設などの確定内容をご記載ください。最終旅行日程表を交付します。但し、旅行のお申込が旅行開始日の前日から起算して7日前以降の場合、お客様の承諾を得て、旅行開始日より前日までに交付する場合がございます。パンフレット記載の日程は変更となる場合があります。最終旅行日程表を必ずご確認ください。※20歳未満の方のご参加には親権者の同意が必要となります。19歳未満の方のみでのご参加はできません。韓国では19歳以上の方が1部屋を一緒に利用することがお申込みの条件となります。15歳未満の方のご参加には保護者の同行を条件とさせていただきます。※渡航手続きについて：パスポート(旅券)が今回の旅行に有効かどうかをご確認ください。現地係員への連絡先は日程表に記載しております。ご帰国後にお申し出いただいた場合にはサービスに対する補償は致しかねます。

トンボツアーご旅行条件(要旨)

詳しい旅行条件を説明した書面をお送り致しますので、事前にご確認ください。

1. 募集型企画旅行契約

この旅行は三鶴航空サービス(株)(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。旅行条件は、下記内容及び別途お渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面といたします。

2. 旅行のお申込み及び契約成立時期

当社又は当社の受託営業所(以下「当社」といいます。)にて所定の申込書に所定の事項を記入し、右記の申込金を添えてお申込み下さい。【お申込金：お1人様につき旅行代金の20%以上】お申込金は旅行代金、取消料又は違約料のそれぞれ一部として取扱致します。電話、郵便、ファクシミリその他の他の通信手段でお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立致します。

3. 旅行代金のお支払

旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前日(お申込が間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払下さい。また、お客様が提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名無くして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日はお客様からお申し出が無い限り、お客様の承諾日と致します。

4. 通信契約を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける(以下「通信契約」といいます。))ことを条件にお申込みを受ける場合があります。(受託旅行業者により当該取扱いができない場合があります。また取扱いできるカードの種類も受託旅行業者により異なります。)- 契約成立は、当社が郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信した時(電話、E-MAIL、等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達した時)とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等をお知らせいただきます。・「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し「契約解除依頼日」が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日以内をカード利用日として払戻します。)

5. 旅行代金に含まれているもの

パンフレットに明示された以下のものが含まれます。
(1) 航空運賃・料金。特に明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。また、宿泊の料金、税、サービス料金。
(2) お1人につきスーツケース等1個の受託手荷物運搬料金。(お1人15kg以内が原則ですが、航空会社、クラス、方面によって異なりますので、詳しくは係員におたずねください。)

(3) 添乗員が同行するコースの添乗員経費

上記諸費用は、お客様のご都合により、一部利用されなくても原則として払戻しはいたしません。

6. 上記5のほかに旅行代金に含まれません。その一部を例示します。

送迎・観光・食事の料金、税・サービス料金(但し、送迎、観光、食事等含んでいないものを表記されているコースを除く)。超過手荷物料金、クリーニング代、追加飲食費等個人的性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料金、傷害・疾病に関する医療費、渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、旅券証紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続代行料金等)、希望者のみが参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金、日本国内外の空港施設使用料、空港税・出国税等(以下空港税等)およびこれに類する諸税。

7. 取消料

お申し込みの後、お客様のご都合で旅行を取り消される場合には旅行代金に対しておとりつき次の取消料をいただきます。
●旅行開始日がピーク時(4月27日〜5月6日、7月20日〜8月31日、12月20日〜1月7日)の旅行である、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降以降31日目にあたる日まで旅行代金の10%(但し上限50,000円)
●旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日目にあたる日以降15日目にあたる日まで旅行代金が50万円以上〜100,000円
旅行代金が30万円以上50万円未満……………50,000円
旅行代金が15万円以上30万円未満……………30,000円
旅行代金が10万円以上15万円未満……………20,000円
旅行代金が10万円未満……………旅行代金の20%
●旅行開始日の14日前〜3日前……………旅行代金の20%
●旅行開始日の前々日及び前日……………旅行代金の50%
●旅行開始日当日(旅行開始前)……………旅行代金の50%
●旅行開始日当日の無連絡不参加又は旅行開始後の取消……………旅行代金の100%
●旅行開始後の解除・払戻し
お客様のご都合により途中で離脱された場合は、お客様の権利放棄とみなし、一切の払戻しをいたしません。

8. 旅行内容・旅行代金の変更

当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止など、その他の当社の関与し得ない事由、また運送機関の適用運賃・料金の大幅な改訂により、旅行内容・代金を変更する場合があります。尚お客様のお申し出により旅行内容の変更がある場合は、別途必要経費をいただきます。又、運送・宿泊機関等の利用人員により、旅行代金と異なる場合お客様のご都合で当利用人員が変更になったときは、旅行代金を変更します。

9. 当社の責任

当社は当社または手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、損害を賠償いたします。

トンボツアーにご参加のお客様へ

ロッテ免税店の入店時特典案内

2019年4月〜9月

LOTTE DUTY FREE ロッテ免税店

済州シティ店／年中無休

ロッテシティホテル済州 1-3F 10:00〜19:30

ご来店のお客様に下記4つの中からいずれか1つプレゼント!

1. カタツムリマスキート
2. 韓流スタークリアファイル

ご案内とご注意

※在庫が無くなった場合、プレゼントの内容が変更になることもあります。予めご了承下さい。

専用車とガイドチャーター (車1台+ガイド1名当たりの料金)



内 容	料 金
※4時間は済州市内利用です。	4時間 8時間
ボンゴ(5名様まで)	20,000円 30,000円
コンビ(10名様まで)	30,000円 40,000円
	4時間 8時間
ガイドのみ	12,000円 18,000円

※専用車とガイドチャーターの場合、入場料・有料道路代・駐車代・食事代(ガイド・ドライバー分含む)は別途必要となります。

10. お客様の責任

お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様は損害を賠償しなければなりません。また当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。尚、旅行開始後に契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配代行者は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。

11. 特別補償

当社は、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払います。

12. 旅程保証

当社は、別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた額の変更補償金を支払います。詳しくはトンボツアー旅行条件書で確かめ下さい。その他の事項については、当社募集型企画旅行約款、トンボツアー旅行条件書によりします。

13. その他

- (1) 保護衛生について：渡航先の衛生状況については、「厚生労働省海外渡航者のための感染症情報」ホームページ <http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。
- (2) 海外危険情報について：渡航先(国又は地域)によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際に当社より「海外危険情報に関する書面」をお渡します。また、「外務省海外安全ホームページ」 <http://www.anzen.mofa.go.jp/> 外務省海外安全相談センター：03-5501-8162 でもご確認ください。また、旅行日程・滞在先・連絡先などを登録すると、滞在先の最新の危険情報や緊急時の連絡メール等を受け取れる外務省のシステム「たびレジ」 <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/> への登録をお勧め致します。
- (3) 個人情報の取扱いについて：
イ、当社およびご旅行をお申し出いただいた受託旅行業者(以下「販売店」)は、旅行申込みの際にご提出いただいた個人情報について、お客様との連絡や、運送・宿泊機関等の手配のために利用させていただくほか、必要な範囲内において当該機関等に提供いたします。
ロ、当社、当社のグループ企業である三鶴航空サービス株式会社等当社と提携する企業および販売店が取り扱う商品、サービスに関する情報をお客様に提供させていただくことがあります。
ハ、上記のほか、当社の個人情報の取り扱いに関する方針については、当社の店舗またはホームページでご確認ください。
■旅行条件(抜粋)基準日 この旅行条件(抜粋)の基準日は、2019年2月1日です。旅行代金は、2019年2月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。
■その他 旅行開始日に満2歳以上12歳未満の方は子ども旅行代金が適用されます。

MITSURU

三鶴航空サービス株式会社



●お申し込み・お問い合わせは

一般社団法人 日本旅行業協会 正会員 観光庁長官登録旅行業 第337号
旅行企画・実施 三鶴航空サービス株式会社 E-mail: info@mitsuru.co.jp <http://www.mitsuru.co.jp>
〒542-0086 大阪府中央区西心斎橋2-3-7

航空機・バス等の発着時刻を元にした目安時間です。日程表内の時間帯はホテルの出発時刻ではなく交通機関の出発時刻を示しています。	時間帯の目安 未明 早朝 朝 日中 午後 夕刻 夜 深夜 00:00 04:00 06:00 08:00 12:00 16:00 18:00 23:00 24:00
--	--

海外旅行保険加入のお勧め

海外では万一の事故や病気の時思いもかけぬ費用がかかるものです。ご旅行をより安心できるものとするために、お客様ご自身で十分な旅行保険(疾病・傷害・盗難等)に加入されることをお勧めします。詳しくはお申し込み窓口または各保険会社にご相談ください。

「みつる★CLUB」メルマガ会員募集中!

<http://www.mitsuru.co.jp> 登録無料のメルマガ情報をメールでお届け!



旅行業公正取引
協議会 会員



一般社団法人 日本旅行業協会
Japan Association of Travel Agents



海外へ
Visit World!

※担当者のご説明にご不明な点がございましたら、旅行業務取扱管理者(当営業所での取引責任者)までご質問ください。

三鶴航空サービス株式会社は、一般社団法人日本旅行業協会(JATA)の正会員です。